22-002F
no 10
1949
14 juin
c. 1

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010505913

FEB FEV 13 2002
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE
DIVISION DE L'AGRICULTURE
OTTAWA - CANADA

R.A. No 9
1949

Publié par ordre du très hon. C.D. Howe, M.P.,
Ministre du Commerce

Statisticien du Dominion:	Herbert Marshall
Directeur, Division de l'agriculture:	C. V. Parker
Chef, Franche des cultures:	W. D. Porter

RAPPORT TELEGRAPHIQUE SUR LES CULTURES

Ottawa, le 14 juin 1949 à 3 h. de l'après-midi. - Le Bureau fédéral de la statistique publie aujourd'hui le troisième d'une série de 8 rapports télégraphiques sur l'état des cultures à travers le Canada. Ce rapport comprend en outre le cinquième d'une série de 13 rapports télégraphiques sur l'état des cultures dans les provinces des Prairies. Les renseignements sur lesquels reposent ces rapports sont fournis par un certain nombre de correspondants agricoles spécialement désignés des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture. Les données sur la température comprises dans le présent bulletin sont fournies par la Division de météorologie, ministère des Transports, Toronto.

SOMMAIRE

Le temps a été sec dans l'Ile du Prince-Edouard et la Nouvelle-Ecosse au cours des deux dernières semaines, mais les réserves d'humidité au Nouveau-Brunswick sont satisfaisantes. Les céréales ont été retardées par le temps frais mais les pâturages et les prairies de foin, sauf dans la vallée de l'Annapolis, accusent une bonne végétation. Les cultures fruitières promettent en Nouvelle-Ecosse, sauf les poires.

Dans le Québec, le temps varie d'extrêmement sec dans les districts de l'ouest de la province, particulièrement aux environs de Montréal, à extrêmement humide dans la région allant du lac Saint-Jean à Gaspé et à la baie des Chaleurs. Les semailles sont terminées dans les régions sèches et les céréales semblent en assez bon état dans la plupart des districts à l'heure actuelle, bien qu'il y ait un besoin urgent de pluie pour aider la végétation de la plupart des cultures de céréales, du foin et des pâturages. Dans les régions très humides, les semailles sont de 60 à 90 p. 100 terminées. Bien que les pluies abondantes dans ces régions aient entraîné une végétation excellente pour le foin et les pâturages, il faudrait du temps plus sec pour permette de terminer les semailles.

Une sécheresse prolongée, accompagnée de températures extrêmes et hors de saison, a sérieusement diminué la perspective des récoltes en Ontario. Il faudrait de fortes pluies immédiatement dans le centre et le sud-ouest de la province où les conditions sont le plus défavorables. En général, l'est et le nord de l'Ontario n'ont pas eu à subir les effets de cette sécheresse et la perspective des récoltes dans ces régions est encore jugée très satisfaisante. Des températures extrêmes, allant d'un temps glacial à près de 90 degrés de chaleur, ont causé des dommages considérables la semaine dernière. Le tabac, le soya, le maïs et les tomates, ont été particulièrement atteints par ces gelées tardives et il a fallu replanter une partie considérable de

ces cultures. Le temps sec et frais et les nuits glaciales ont retardé la végétation de presque toutes les grandes cultures. Pour la plus grande partie de l'Ontario la sécheresse est la plus rigoureuse jamais connue et même une précipitation prolongée n'entraînerait qu'une reprise partielle dans les régions les plus atteintes. Les averses de la nuit dernière sont pour plusieurs régions le premier soulagement apporté depuis plusieurs semaines.

Seules des pluies éparses sont tombées sur les provinces des Prairies au cours de la semaine dernière et la température moyenne a varié de 3.4 dégrés au-dessus de la normale au Manitoba à 7.5 degrés au-dessus de la normale en Saskatchewan. Cette légère précipitation a aidé la végétation des régions qui ont bénéficié des pluies de la fin de mai et du commencement de juin. Cependant, dans plusieurs régions, particulièrement dans l'ouest, le sud-ouest et le sud central de la Saskatchewan, et dans le centre et le nord central de l'Alberta, il faudrait absolument de la pluie pour enrayer la détérioration. En général la situation est favorable au Manitoba sauf aux environs de Winnipeg et de Teulon où il y a besoin d'humidité. Dans l'est et le nord de la Sastatchewan et dans le sud de l'Alberta et la région de Rivière-la-Paix, les perspectives demeurent favorables et l'apparence générale des cultures est bonne. Cependant, comme les réserves d'humidité de ces régions sont relativement basses, la végétation des cultures dépendra des prochaines pluies. Il y a éclosion de sauterelles dans plusieurs districts mais les campagnes de vaporisation se révèlent très efficaces. Toutefois, il est encore possible que les sauterelle causent de grands dégâts, particulièrement dans certaines parties du centre de la Saskatchewan où certaines localités déclarent déjà de forts dommages. Les cultures se sont très bien remises des gelées bien qu'il ait fallu réensemencer certaines cultures de céréales secondaires dans le nord et que la végétation soit peu dense dans certains champs. Des légumes et du maïs hâtifs ont été endommagés par la gelée la semaine dernière dans la région de Winnipeg mais les betteraves sucrières n'ont pas été atteintes.

En Colombie-Britannique, particulièrement dans le district de Rivière-la-Paix et les régions intérieures du centre, les conditions de végétation ont été bonnes mais il faudrait de l'humidité dans la plus grande partie de la province. La fenaison devient générale et, dans la région d'Okanagan, les cultures de luzerne donnent un rendement de deux tonnes par acre. Dans la même région, les céréales secondaires se développent rapidement et les cultures de blé d'automne sont excellentes. La cueillette de fraises est maintenant générale et celle de framboises commencera vers la fin du mois.

Provinces Maritimes

Les semailles de céréales dans l'Ile du Prince-Edouard sont presque terminées et de 75 à 80 p. 100 des pommes de terre sont maintenant en terre. La croissance est lente à cause du temps frais et du manque d'humidité. Les pâturages et champs de foin, cependant, sont d'un état variant entre moyen et mieux que moyen.

Dans la vallé d'Annapolis, en Nouvelle-Ecosse, la sécheresse se fait toujours sentir. Dans certaines régions, les cultures de céréales et de foin ont besoin d'eau, mais les arbres fruitiers, à date, ne sont pas atteints. On prévoit une abondante récolte de pommes; la tavelure est au minimum. Les prunes et cerises sont aussi prometteuses, mais la récolte de poires sera peu abondante. Dans la région de Nappan, la croissance de la plupart des cultures est bonne. Les céréales ensemencées tôt poussent bien, mais la mise en terre des pommes de terre, des plantes-racines et du maïs est retardée par une pluie de courte durée. Il faudrait de la chaleur et des averses.

La croissance de toutes les cultures au Nouveau-Brunswick est arrêtée par le froid des deux dernières semaines, mais les réserves d'humidité y sont suffisantes. L'état des céréales est au-dessus de la moyenne par suite des semailles hâtives. Les champs de foin et les pâturages accusent une végétation satisfaisante.

Québec

Durant les deux dernières semaines, l'humidité varie extrêmement dans le Québec. La pluie est nécessaire à la pratie occidentale de la province où sévit une période de temps sec. Dans la région entre le lac Saint-Jean, Gaspé et la baie des Chaleurs, un temps sec est nécessaire pour terminer les semailles. A Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le vent est accompané d'une température sèche. Les semailles sont terminées et les cultures de céréales, les pâturages et le foin semblent en bon état, bien qu'ils aient besoin de pluie pour croître davantage. La transplantation des cultures de légumes est terminée, les cultures de framboises sont en pleine floraison et la vaporisation a été effectuée. A Lennoxville, le temps est sec et la température variable. Toutes les cultures ont besoin de pluies et le foin sera court s'il n'en reçoit pas bientôt. Jusqu'à présent, les cultures de pommes de terre sont en bon état et les framboises et les fraises promettent un bon rendement. Les perspectives actuelles indiquent que, dans le comté d'Hemmingford, la production de pommes s'établira au même niveau que l'an dernier. Les lépidoptères et le charançon foisonnent dans les cultures de prunes. Jusqu'à présent, la tavelure n'est pas sérieuse.

A l'Assomption, la plantation du tabac jaune s'est achevée, tandis que la plantation de tabac à cigare bat son plein. Toutes les cultures souffrent de la sécheresse, mais les dégâts ne sont pas encore sérieux. Les cultures de maïs semblent progresser favorablement, bien que les pâturages et le foin poussent lentement. Les districts de l'ouest de la province, particulièrement dans les environs de Montréal, ont eu une température très sèche durant les deux dernières semaines. Les cultures de foin sont pauvres dans les atentours de La-Prairie, Saint-Jean et Saint-Hyacinthe. A l'heure actuelle, les cultures de grain progressent assez bien, mais elles ont besoin d'humidité et d'une température plus chaude. Les pommes hâtives de la région de Rouge-Mont sont à peu près moyennes. La variété Fameuse est très prometteuse. La McIntosh est affectée par la température défavorable lors de la floraison.

Durant les deux dernières semaines, la région des environs de Normandin a reçu 2.4 pouces de pluie. Le grain semé tôt est en excellent état, bien que dans certaines régions, il commence à souffrir d'un excédent d'humidité. Les pâturages, les prés et les autres cultures sont excellents. La production de lait est à peu près moyenne. Dans la région de la Baie des Chaleurs et de Gaspé, seulement 60 p. 100 des semailles sont terminées, par suite des pluies fréquentes qui ont tombé durant 20 des 30 derniers jours. Dans le sol plus lourd, plusieurs cultivateurs n'ont pas encore commencé les semailles. Les prés et les pâturages sont en très bon état.

Ontario

La sécheresse sérieuse qui sévit dans le centre et le sud-ouest de la province réduit sensiblement les perspectives de récolte en Ontario. Toutefois, les régions de l'est et du nord ne sont pas atteintes généralement de la sécheresse et les perspectives de récolte y sont encore passablement bonnes. Le froid et la gelée nocturne causent des dégâts répandus, particulièrement aux cultures de tabac, de tomates, de soya et de maïs. Le blé et le seigle d'automne et les céréales de printemps souffrent de la sécheresse prolongée et sont généralement rabougris et de piètre couleur. La croissance du foin et frèfle et des pâturages est presque arrêtée et il est prévu que la récolte de foin sera inférieure à la moyenne dans maintes régions. Il y a un grand besoin de pluie abondante, surtout dans les régions les plus sérieusement atteintes où même de bonnes pluies ne pourraient que partiellement ranimer les cultures.

Dans le comté d'essex, au sud-ouest extrême de la province, de nombreuses cultures souffrent de la sécheresse, particulièrement les pâturages, l'avoine et les cultures maraîchèrent hâtives comme les pommes de terre, les tomates et les melons. Le temps frais qui accompagne la sécheresse retarde définitivement la croissance des

cultures tardives, en particulier le maïs, le tabac et le soya. Le comté d'Essex échappe presque aux gelées récentes bien que certaines régions aient été atteintes. Sur l'île Pelée, les cultures ont grandement besoin de pluie et il a fallu réensemencer plusieurs champs de soya.

Un rapport du laboratoire entomologique du Dominion à Chatham annonce que même s'il y a eu sécheresse et chaleur, les récoltes ne sont pas encore sérieusement atteintes. Le ver gris s'attaque quelque peu au tabac et aux tomates, causant des dommages locaux. La pyrale du maïs fait son apparition, mais il n'y a pas de ponte jusqu'à présent. Les dégâts causés par le ver fil de fer diminuent.

Dans le centre de l'Ontario, les fortes gelées, la sécheresse et la grande chaleur de la semaine dernière réduisent sensiblement les perspectives de récolte. Le foin et les pâturages en souffrent le plus jusqu'à présent et, même s'il pleut abondamment, la première coupe de la récolte de foin n'atteindra environ que la moitié de la moyenne. Dans plusieurs régions autour de Barrie, la luzerne est en assez bon état, mais une bonne partie du foin et du trèfle rouge ne vaudra presque pas la peine d'être coupé. Les céréales de printemps promettent encore une assez bonne récolte s'il pleut bientôt. Le blé d'automne est court avec de petits épis et tout indique que la récolte ne dépassera pas 50 à 70 p. 100 de la moyenne. Dans la région de New-Lowell, il a fallu resemer le quart des cultures de tabac en raison de deux fortes gelées. Selon les prévisions, la récolte de fraises dans certaines régions n'excédera pas 25 p. 100 du rendement moyen.

Un rapport de Kapuskasing, dans le nord de l'Ontario, annonce que les semailles ont été terminées le 4 juin dans cette région. Les cultures de foin sont prometteuses et les pâturages ont bonne apparence, mais la croissance est lente à cause du froid. Il y a eu une forte gelée le 8 juin dans la région de Kapuskasing. Bien que la sécheresse n'ait pas causé de dégâts sérieux dans le nord et l'est de l'Ontario comme dans les autres parties de la province, il y faut tout de même de la pluie. Dans presque toute la province d'Ontario, la sécheresse est la plus sérieuse connue jusqu'à présent et seules des pluies immédiates peuvent arrêter la détérioration rapide de la plupart des grandes cultures.

Manitoba

Les semailles sont presque terminées au Manitoba. La température élevée et les vents chauds des 10 et 11 juin ont favorisé la croissance mais ont fortement diminué les réserves d'humidité. Dans le district de Gimli-Portage, une pluie peu abondante samedi, dans la soirée, a cependant été bienfaisante; il faudrait de bonnes pluies partout maintenant, mais particulièrement dans la région de Winnipeg. Les sauterelles sont nombreuses sur les sols légers, spécialement dans les districts de Neepawa, MacGregor, Elm-Creek et Carman, mais la vaporisation d'un nouveau poison se révèle très efficace. Dans les régions arides, les pâturages et les cultures de foin souffrent de la sécheresse. La gelée de la semaine dernière a fait du tort aux légumes hâtifs et au maïs mais non aux betteraves sucrières.

Dans le sud-est de la province, la croissance demeure satisfaisante en dépit des dégâts causés par la pluie abondante d'il y a deux semaines à l'orge des terres d'argile. Aucun dégât par les sauterelles n'y est signalé. Les pâturages sont en très bon état et le blé hâtif atteint 8 pouces de hauteur. Les fermiers utilisent des vaporisateurs chimiques pour détruire les mauvaises herbes. Dans la région de Winnipeg, les cultures de céréales en général sont satisfaisantes bien que l'insuffisance des réserves d'humidité se fasse particulièrement sentir sur la terre meuble. Les cultures de foin et les pâturages sont peu denses et les jardins croissent lentement. Dans le sud-ouest, les cultures font du progrès; les pâturages et le foin sauvage sont en bon état.

A Portage-la-Prairie, les pois, les betteraves sucrières, le maïs et le lin sont maintenant semés. Les réserves d'humidité sont satisfaisantes bien qu'il se soit produit une certaine érosion du sol aux environs d'Oakville. A cause de cette érosion et aussi d'une infestation de folle avoine, il a fallu ensemencer de nouveau. Soixante-cinq p. 100 des fermiers de cette région vaporisent les mauvaises herbes. Dans les régions de l'Ouest, les sauterelles constituent un problème sérieux, mais les équipements municipaux de vaporisation chimique parviennent à les enrayer. Le blé hâtif est dans sa première phase d'épiage et toutes les cultures semblent en très bon état. Dans la région de Brandon-Woodnorth, l'état des cultures en général est bon ou excellent. Le temps chaud a favorisé une croissance rapide et l'orge semé tôt sera bientôt dans sa première phase d'épiage. Les sauterelles ne constituent un problème que dans certaines régions locales. A Teulon, dans la partie du centre-nord de la province, les cultures auront à souffrir si la pluie se fait attendre trop longtemps. Les céréales semées tôt ont fait peu de progrès et les pâturages et le foin croissent très lentement. Les vents arides ont brûlé certaines cultures et causé de l'érosion; certains champs de lin et de betteraves ont été détruits. La gelée a également causé des dégâts.

Dans les districts du sud-ouest, les cultures en général sont en bon état et les réserves d'humidité demeurent satisfaisantes. La vaporisation chimique des cultures hâtives se fait partout. Les semailles sont presque terminées sauf dans quelques champs qui devront être ensemencés de nouveau à cause de la présence de folle avoine. Certains dégâts du ver du taupin sont apparents. Le blé et le seigle d'hiver sont en train d'épier mais la récolte sur pied est moins dense qu'on ne prévoyait en raison des dégâts causés par l'hiver. Les herbes et les cultures de légumes sont en bon état. La vaporisation des sauterelles est en cours mais l'infestation est irrégulière et les dégâts peu considérables.

Le laboratoire entomologique du Dominion à Brandon signale de fortes concentrations de sauterelles dans le district de Elm-Creek-Carman. Jusqu'à maintenant les dégâts sont peu considérables mais il se fait beaucoup de vaporisation. L'éclosion principale dans la vallée centrale de la rivière Rouge a commencé le 6 juin et on a commencé les opérations de vaporisation. Dans l'Ouest du Manitoba, l'éclosion est encore peu considérable mais dans la région de Neepawa-Gladstone, on fait la vaporisation un peu partout.

La précipitation moyenne de la province depuis le 1er avril est de 11 p. 100 inférieure à la normale, comparativement à 5 p. 100 au-dessus de la normale il y a une semaine. La température moyenne de la semaine terminée le 13 juin est de 3.4 degrés au-dessus de la normale.

Saskatchewan

Il y a eu peu de pluie en Saskatchewan au cours de la semaine dernière. L'humidité de surface est disparue dans les districts du centre, du sud et de l'ouest, où à cause des pauvres réserves d'humidité, la situation est de nouveau critique. De forts vents et une température au-dessus de la normale ont accéléré l'épuisement de l'humidité. Bien que les cultures se soient bien remises d'un début lent et que la végétation ait été assez favorable jusqu'ici, la perspective des récoltes sur une grande superficie repose sur des pluies opportunes et générales. A peu près 10 p. 100 du blé est dans sa première phase d'épiage. Les sauterelles commencent à se répandre mais des mesures actives de répression maintiennent les pertes à un minimum. La plus grande partie des cultures se sont remises des gelées bien que les champs d'orge soient peu denses dans la plupart des districts du nord.

Toutes les céréales accusent une végétation satisfaisante dans le sud-est. Les réserves d'humidité sont de passables à bonnes et le plus grand danger repose dans une abondante végétation de mauvaises herbes. Les semis en chaume sont inégaux à Yellowgrass mais les pâturages se sont améliorés.

Un rapport de la station expérimentale fédérale d'Indian-Heal révèle que toutes les cultures se développent bien dans cette région mais que plus à l'est plusieurs champs sont remplis de mauvaises herbes et qu'il a fallu en labourer de nouveau quelques-uns.

Dans les districts du centre, les grands vents et le temps chaud ont desséché l'humidité de surface. Les cultures sont peu denses et inégales et il y a encore danger de grande destruction par les sauterelles. La plupart des champs de blé sont dans la première phase d'épiage. Les champs de céréales secondaires sont fortement infestés de mauvaises herbes et les pâturages sont généralement pauvres dans la région.

Une rapide détérioration des cultures est déclarée dans le sud-ouest. La perspective dans la région de Val-Marie est très pauvre et les réserves d'humidité sont presque épuisées dans les pâturages. Un rapport de la station expérimentale de Swift-Current indique que, sauf pour quelques régions locales qui ont reçu de fortes averses, les cultures du sud-ouest accusent les effets de la sécheresse et qu'il n'y a presque pas eu de végétation dans les pâturages naturels. Les régions de l'ouest central et du nord-ouest n'ont pas reçu de pluie la semaine dernière et les réserves s'épuisent très rapidement. Dans la région de Melfort, la perspective des récoltes est bonne à l'heure actuelle et toutes les céréales accusent une végétation rapide. Le foin commence à épier et la végétation est assez égale mais tout porte à croire que le rendement sera légèrement inférieur à celui de l'an dernier. La situation de l'humidité est très bonne dans le district de Nipawin-White-Fox. Les cultures semées tôt atteignent une hauteur moyenne de six pouces et les cultures de foin sont bien avancées. On déclare que la plupart des champs devant être versés aux jachères d'été sont infestés de mauvaises herbes.

Le laboratoire entomologique fédéral de Saskatoon déclare que les mesures de répression des sauterelles ont maintenu les dommages au minimum. Il y a encore danger de grands dégâts dans plusieurs régions mais une précipitation générale et opportune est de première importance pour que la récolte en Saskatchewan soit à peu près moyenne. La précipitation moyenne pour la province depuis le 1er avril est de 21 p. 100 inférieure à la normale comparativement à 9 p. 100 il y a une semaine. La température moyenne de la semaine terminée le 13 juin est de 7.5 degrés supérieure à la normale.

Alberta

L'Alberta n'a encore eu que des averses légères la semaine dernière et la pluie a été négligeable dans le centre et le nord-central de la province. La croissance des cultures tôt semées est lente et dans plusieurs régions du centre de l'Alberta les cultures se détériorent rapidement. Les semailles sont terminées, excepté dans certains endroits isolés de la province. Les pâturages sont généralement pauvres ou satisfaisants et le foin sera court dans plusieurs régions, à moins d'une pluie générale prochaine dans toute la province. L'éclosion des sauterelles est maintenant générale dans le sud de l'Alberta et les mesures de répression maintiennent les ravages au miminun, d'après les rapports.

Dans le sud-est de l'Alberta, aux environs de Manyberries, l'humidité est rare et la pluie sera nécessaire au cours des prochains sept à dix jours pour assurer une croissance égale. Le temps a été très chaud, mais toutes les céréales semblent en assez bon état. Le seigle d'automne épie et le blé est actuellement de 4 à 12 pouces de hauteur; l'avoine, de 4 à 8 pouces; et l'orge, de 4 à 6 pouces. La région sud-ouest, aux

alentours de Claresholm, déclare le blé de 4 à 14 pouces de hauteur. Cette région n'a pas eu de pluie la semaine dernière et les cultures des labours du printemps auront besoin de pluie bientôt. Les jachères d'été sont en bon état. Un certain dommage est attribué au ver fil-de-fer. Les perspectives de récolte, au sud et à l'ouest de Lethbridge, sont bonnes, mais elles sont déclarées à peine satisfaisantes à l'est de cet endroit. Une pluie générale est nécessaire prochainement pour que les cultures puissent traverser la phase de tallage. Les cultures irriguées croissent bien et le démariage des betteraves à sucre est à demi complété, d'après les rapports.

L'est-central de la province, dans le voisinage d'Hanna, déclare seulement un huitième de pouce de pluie et les cultures commencent à manifester les effets du temps chaud et sec. Les pâturages sont très maigres dans cette région et l'on déclare un certain dommage par la sauterelle. Les vents élevés épuisent rapidement les réserves d'humidité des champs et le vent cause de l'érosion dans le centre et l'est-central de l'Alberta. Cette région entière a un besoin pressant d'une bonne pluie générale pour enrayer la détérioration. La région ouest-centrale autour d'Edmonton n'a pas de pluie à signaler et la croissance est très lente. Les cultures ne progressent pas et la germination des cultures tard semées est très inégale. Plus au sud, dans la région de Lacombe, les conditions d'humidité sont déclarées critiques et certains champs de blé sont labourés de nouveau. Une pénurie de fourrage est déclarée dans cette région où l'achat de foin est à peu près impossible. Les perspectives de récoltes sont déclarées les plus mauvaises pour ce temps de la saison dans toute l'histoire de l'ouest-central de l'Alberta. Olds bénéficie à peine de quelques légères averses depuis la semaine dernière et une bonne pluie générale est d'un besoin pressant pour assurer même une faible récolte. La récolte de seigle d'automne dans cette région est presque complètement perdue, tandis que les autres céréales ont de 4 à 6 pouces de hauteur. Les pâturages sont très maigres et une faible récolte de foin est prévue, à moins d'une lourde pluie prochaine.

Dans le nord-est de la province, les cultures croissent très lentement et semblent d'environ un mois en retard. L'avoine et l'orge tard semées commencent à percer le sol. Les pâturages et les herbes indigènes brûlent et une pluie générale est d'un besoin pressant pour sauver les cultures.

Les perspectives de récolte de Rivière-la-Paix sont déclarées satisfaisantes et les réserves d'humidité du sol sont encore suffisantes, mais la pluie sera nécessaire pour assurer la germination des cultures tard semées.

La précipitation moyenne dans la province, depuis le 1er avril, est de 43 p. 100 au-dessous de la normale, au regard de 35 p. 100 au-dessous de la normale la semaine dernière. La température moyenne, durant la semaine terminée le 13 juin, est de 4.2 degrés au-dessus de la normale.

Colombie-Britannique

Dans toute la Colombie-Britannique, le temps durant les deux dernières semaines est généralement chaud et beau avec quelques pluies dans presque toutes les régions. La croissance est bonne, particulièrement dans les régions de Rivière-la-Paix et de l'intérieur central. Toutefois, dans une bonne partie de la province, il faudrait qu'il pleuve. Du foin hâtif a été coupé sur l'île de Vancouver et la coupe de la luzerne est commencée dans les régions d'Okanagan et de Kootenay. Dans le nord de la région du nord d'Okanagan, les récoltes de luzerne donnent en moyenne deux tonnes l'acre. Les céréales secondaires poussent rapidement et la végétation du blé d'automne est excellente. La cueillette des fraises est commencée généralement un peu partout dans la province, mais à l'île de Vancouver, le rendement est réduit fortement par le manque d'humidité. La cueillette des framboises commencera probablement durant la dernière semaine de juin.

Weekly Precipitation and Temperature in the Prairie Provinces, 1949 1/

Crop District and Province	Station	Precipitation: Week ending 8 a.m. June 13	Precipitation: Total since April 1	Precipitation: Normal since April 1	Temperature: Week ending 8 a.m. June 13, 1949 Mean	Temperature: Week ending 8 a.m. June 13, 1949 Normal
MANITOBA						
1	Pierson	.02	4.81	4.29	63	59
	Melita	.04	5.22	4.92	66	60
	Waskada	.04	5.52	3.86	63	59
2	Boissevain	.02	4.10	4.36	64	59
	Ninette	.04	3.28	4.75	64	59
3	Portage la Prairie	.56	2.44	4.17	65	60
	Graysville	.06	3.36	4.52	63	59
	Morden	.50	3.02	4.44	63	60
	Altona	.06	2.36	4.39	64	60
	Morris	.18	2.30	4.14	65	60
	Emerson	.26	3.24	3.81	62	61
4	Winnipeg	.11	1.87	4.74	64	61
6	Sprague	.12	3.28	4.68	62	58
	Pinawa	.32	1.78	3.23	56	59
7	Virden	.12	5.84	3.56	64	59
	Rivers	.03	3.98	4.00	63	59
8	Brandon	.01	5.60	4.11	63	59
	Cypress River	.22	3.88	4.17	61	60
9	Minnedosa	N.R.	5.22 2/	4.11	N.R.	59
	Neepawa	Trace	3.37	4.11	63	59
10	Russell	Nil	4.51	3.81	61	57
	Birtle	.04	3.90	3.84	62	57
11	Dauphin	.01	4.42	3.35	62	58
12	Gimli	.42	1.73	4.88	60	59
13	Swan River	.01	3.85	3.66	61	57
	The Pas	.61	3.69	2.88	57	58
MANITOBA AVERAGE		.15	3.65	4.11	62.4	59.0
SASKATCHEWAN						
1A	Estevan	.26	3.03	4.13	66	58
	Carlyle	.14	4.24	4.36	62	57
1B	Broadview	.19	4.20	3.70	64	57
	Moosomin	.10	6.54	3.65	65	58
2A	Yellow Grass	.50	2.09	3.95	65	58
	Midale	.34	2.38	4.44	65	58
2B	Moose Jaw	.02	1.18	3.94	66	59
	Regina	.03	3.14	3.73	65	58
	Francis	.44	1.80	2.93	63	58
	Qu'Appelle	N.R.	1.86 2/	4.61	N.R.	59
	Indian Head	.40	3.50	4.31	64	58
3AS	Assiniboia	.50	1.94	3.26	68	60
	Ceylon	.62	1.97	4.94	63	59
3AN	Chaplin	.30	1.08	4.32	68	59
	Gravelbourg	.16	.52 2/	3.25	66	57
	Coderre	.36	2.14	3.52	66	N.R.
	Bishopric	.16	2.24 2/	3.38	68	58
3BS	Instow	N.R.	1.37 2/	3.36	N.R.	58
	Shaunavon	.40	1.58	3.28	67	57
	Cadillac	.26	2.10	5.18	68	57
	Val Marie	.34	1.22	3.74	66	58
	Aneroid	.12	.84	3.96	67	57

Weekly Precipitation and Temperature in the Prairie Provinces, 1949 1/ (continued)

Crop District and Province	Station	Precipitation: Week ending 8 a.m. June 13	Precipitation: Total since April 1	Precipitation: Normal since April 1	Temperature: Week ending 8 a.m. June 13: Mean	Temperature: Week ending 8 a.m. June 13: Normal
SASKATCHEWAN						
3BN	Pennant	.08	1.50	4.26	68	58
	Swift Current	.11	1.61	3.91	68	58
	Hughton	Trace	1.16 2/	4.02	65	57
4A	Maple Creek	.28	1.57 2/	3.80	68	58
	Consul	.03	1.04	3.54	65	57
4B	Roadene	.20	1.33	4.02	68	57
5A	Leross	Nil	4.50	3.74	60	55
	Lipton	.16	1.98	3.30	64	55
	Yorkton	Trace	4.99	3.74	64	57
5B	Dafoe	.32	2.23	3.25	63	55
	Foam Lake	Nil	6.21	3.60	63	55
	Lintlaw	Trace	6.33	3.86	60	55
	Kamsack	.04	3.46	2.92	62	56
6A	Davidson	.20	1.38	3.34	65	58
	Dilke	Nil	2.59 2/	3.63	N.R.	N.R.
	Semans	Trace	2.78	2.54	66	55
	Strasbourg	.04	5.05	3.80	63	57
6B	Harris	N.R.	1.44 2/	2.79	N.R.	57
	Outlook	.42	3.65	2.65	67	58
	Saskatoon	.03	1.85	3.11	65	57
	Elbow	.12	1.84	3.28	66	58
	Dundurn	.52	1.94	3.71	66	57
7A	Kindersley	Nil	2.44	2.97	66	54
	Rosetown	Nil	1.80	3.66	67	55
7B	Macklin	Trace	3.00	4.01	65	55
	Scott	Nil	3.45	3.19	62	57
	Ruthilda	N.R.	2.50 2/	3.50	N.R.	N.R.
	Biggar	Nil	3.26	3.42	65	57
8A	Nipawin	N.R.	.67 2/	3.53	N.R.	55
	Hudson Bay	.34	5.88	3.40	59	57
8B	Humboldt	.20	1.91	3.07	62	57
	Melfort	.10	3.16	3.40	63	58
9A	North Battleford	Nil	3.92	3.35	64	59
	Rabbit Lake	Nil	2.05	3.19	60	58
	Prince Albert	.24	2.96	3.44	61	58
9B	Waseca	.02	2.10 2/	3.39	61	56
	Island Falls	.01	5.13	3.31	59	56
SASKATCHEWAN AVERAGE		.17	2.87	3.62	64.6	57.1
ALBERTA						
1	Taber	.04	2.99 2/	3.59	65	58
	Foremost	.02	2.78	5.18	68	63
	Winnifred	.08	3.04	3.67	N.R.	N.R.
	Medicine Hat	.14	3.35	3.34	68	60
	Manyberries	Trace	1.98	3.75	68	60
2	Cowley	Trace	3.35	4.58	58	54
	Macleod	Nil	4.44	3.74	66	60
	Cardston	Nil	3.80	6.43	62	59
	Lethbridge	Nil	5.56	4.06	64	58
3	Vauxhall	.18	3.17	3.24	67	59
	Brooks	.10	2.16	3.35	62	60
	Empress	.14	2.42	3.55	67	61

Weekly Precipitation and Temperature in the Prairie Provinces, 1949 1/ (continued)

Crop District and Province	Station	Precipitation: Week ending 8 a.m. June 13	Precipitation: Total since April 1	Precipitation: Normal since April 1	Temperature: Week ending 8 a.m. June 13: Mean	Temperature: Week ending 8 a.m. June 13: Normal
ALBERTA						
4	High River	Nil	2.69	5.11	58	55
	Vulcan	.20	2.24 2/	3.80	N.R.	N.R.
5	Drumheller	.23	1.16	3.92	64	59
	Hanna	.22	.94 2/	4.28	64	59
	Naco	N.R.	1.64 2/	4.16	N.R.	58
6	Olds	Trace	1.52	4.40	60	54
	Calgary	Nil	.71	4.37	60	56
	Three Hills	.06	1.70	3.60	62	53
	Strathmore	Nil	.16 2/	4.01	60	54
	Gleichen	.12	1.54 2/	3.60	61	56
	Sedgewick	Nil	.60	3.13	62	56
	Hardisty	Nil	1.10 2/	2.93	N.R.	N.R.
	Coronation	.16	1.67	3.31	63	56
	Hughenden	.02	1.91	3.52	64	59
8	Red Deer	.05	2.14	5.05	58	54
	Lacombe	Trace	1.47	4.12	60	56
	Wetaskiwin	.22	1.10	3.70	62	55
	Camrose	.14	1.16	3.88	60	54
	Stettler	.08	.63	4.76	65	55
9	Jasper	.04	1.56	2.22	54	54
	Rocky Mountain House	.05	1.77	4.55	58	53
	Springdale	N.R.	1.17 2/	4.66	N.R.	53
10	Vegreville	Nil	.84 2/	4.30	59	55
	Vermilion	Trace	1.84	3.72	62	55
	Lloydminster	Trace	1.58	3.10	61	55
11	Edmonton	.01	1.60	3.75	61	56
12	Whitecourt	.08	1.76	4.03	54	55
	Edson	.30	2.55	3.45	53	54
13	Elk Point	Trace	2.02	3.39	62	55
14	Campsie	Trace	2.52 2/	3.80	56	55
	Athabaska	Nil	1.58 2/	3.62	56	55
	Lac La Biche	Trace	1.54	3.46	60	55
15	High Prairie	.01	2.67	3.27	58	54
	Wagner	.18	2.93	3.60	55	56
16	Beaverlodge	.28	2.89	3.06	53	54
	Grand Prairie	.08	2.73	3.53	54	56
	Fairview	.14	1.52	2.56	53	55
17	Fort St. John	.18	2.33	3.29	53	56
ALBERTA AVERAGE		.07	2.20	3.83	60.4	56.2

N.R. - No report.
1/ - Source: Meteorological Service of Canada.
2/ - Incomplete: not included in average.